

ΕΚΘΕΣΙΣ

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1948 ΥΠΟ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

ΣΥΝΤΑΧΘΕΙΣΑ ΚΑΙ ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ ΥΠΟ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Π. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΝ ΤΗΣ 30ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1948

ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΑΤΕ,

Η περὶ τοῦ ἔργου τῆς Ἀκαδημίας κατὰ τὸ ἔτος 1948 λογοδοσία τελεῖται καὶ πάλιν ἐν μέσῳ σκληροῦ ἀγῶνος τοῦ ἔθνους πρὸς τοὺς ἔχθρούς τῆς ἐλευθερίας, τῆς ἀνεξαρτησίας καὶ τῆς ἀκεραιότητος αὐτοῦ. Διὰ τοῦτο πρωτίστως στρέφεται εὐλαβής καὶ εὐγνώμων, ἀλλὰ καὶ ὑπερήφανος ἡ σκέψις ἡμῶν πρὸς τοὺς ἀκλονήτους ἐν τῇ πίστει πρὸς τὰ ἐκ παραδόσεως Ἑλληνικὰ ἴδαινικὰ προμάχους τῆς πατρίδος, οἵτινες χύνουν ἀφθόνως τὸ αἷμα αὐτῶν πρὸς σωτηρίαν τῆς ἔξωθεν ὑπονομευομένης πατρίου κληρονομίας, κληρονομίας οὐχὶ μόνον ἐδάφους, ἀλλὰ κυριώτατα κληρονομίας ἡθικῆς καὶ πνευματικῆς, τῆς ὅποιας ἡ σημασία ὑπερβάσα τὰ στενὰ ὅρια τῆς χώρας ταύτης ἀπέβη παγκόσμιος ἀφετηρία καὶ πηγὴ πολιτισμοῦ καὶ φιλελευθέρου πνεύματος τῆς οἰκουμένης, πλὴν ψευδωνύμων τινῶν δημοκρατιῶν, παρὰ ταῖς ὅποιαις αἱ λέξεις ἐλευθερία καὶ δημοκρατία προσέλαβον νέαν σημασίαν, ἄγνωστον εἰς τοὺς δημιουργήσαντας τὸ ἀληθὲς περιεχόμενον τῶν ἐννοιῶν τούτων.

Η Ἑλλὰς τῆς σήμερον, ἔχουσα πλήρη συνείδησιν τῆς κληρονομίας ταύτης, ἀπέδειξεν εἰς πᾶσαν περίστασιν τίνα δύναμιν ψυχικήν ἐμπνέουσι τὰ ἴδαινικὰ ταῦτα πρὸς ἔμπρακτον ὑπεράσπισιν τοῦ περιεχομένου αὐτῶν, περιεχομένου, τοῦ ὅποιού τὴν βαθεῖαν ἀλήθειαν δεικνύει ἀκριβῶς ἡ ἀμείωτος εὐψυχία καὶ αὐτοθυσία τῶν πιστῶν εἰς αὐτό.

Η Ἀκαδημία ὡς Ἑλληνικὸν πνευματικὸν ὕδρυμα παραμένει ἀκλο-

νήτως προσηλωμένη εἰς τὰ ἐθνικὰ τῶν Ἑλλήνων ἴδανικά, ἀνόθευτα καὶ ἀκιβδήλευτα, ὑπερήφανος δὲ διὰ τὸν διεξαγόμενον ὑψηλόφρονα ἀγῶνα τῶν ὑπερασπιστῶν τῆς ἐλευθερίας τῆς καὶ τῆς τιμῆς τῆς, κλίνει εὐλαβῶς τὸ γόνυ εἰς μνήμην τῶν ἡρώων, τῶν δποίων τὸ αἷμα ἐπότισε καὶ ποτίζει ἀκόμη τὸ δένδρον τῆς ἐλευθερίας, καὶ ἀπευθύνει χαιρετισμόν, πλήρη θαυμασμοῦ καὶ κατανύξεως, πρὸς τὰς μαχομένας δυνάμεις τοῦ ἔθνους, τὰς ἐνσαρκούσας τὸ ψυχικὸν μεγαλεῖον τοῦ γένους καὶ δημιουργούσας τὸ εὔελπι μέλλον τῆς πατρίδος.

"Οταν ἐπέλθῃ ἡ μεγάλη στιγμὴ τοῦ ἀπολογισμοῦ τοῦ ἀγῶνος θὰ ἀποτελῇ ἐξαίρετον τίτλον τιμῆς οὐχὶ μόνον ἡ αὐτοπρόσωπος συμμετοχὴ εἰς αὐτὸν καὶ ἡ ὑπὲρ αὐτοῦ αἰματηρὰ θυσία, ἀλλὰ καὶ πᾶσα βοήθεια ἐνισχύσασα τὸν ἀγῶνα τοῦτον, δ ὅποιος δὲν εἶναι ἀπλῶς Ἑλληνικός.

'Ἐν τῇ ἐθνικῇ ταύτῃ δίνῃ εἶναι εύνόητον ὅτι καὶ τὸ ἔργον τῆς Ἀκαδημίας δὲν δύναται ἀκόμη νὰ ἀναλάβῃ τὴν πλήρη αὐτοῦ ἀνάπτυξιν, ἡ δποία διὰ τῶν ἡθικῶν ἴδια ἀμοιβῶν ἀπηυθύνετο πρὸς τὴν δλην πολιτιστικὴν δρᾶσιν τῆς χώρας κατὰ τὴν προπολεμικὴν περίοδον.

Παρ' ὅλα ταῦτα καὶ παρὰ τὴν συγκέντρωσιν τῆς προσοχῆς τῆς ἐθνικῆς περιουσίας πρὸς τὸν διεξαγόμενον ἀγῶνα δὲν ἐλησμονήθη ἐντελῶς καὶ τῆς Ἀκαδημίας τὸ ἐθνικὸν ἔργον, μάλιστα κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ἀπαραίτητον πρὸς ἐμψύχωσιν τοῦ λαοῦ.

1 - 2. Οὕτως ἡ μὲν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἔχορήγησε δέκα πέντε ἑκατομμύρια δραχμῶν, ἡ δὲ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δέκα ἑκατομμύρια δραχμῶν πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ κεφαλαίου τῶν δημοσιευμάτων τῆς Ἀκαδημίας, τῶν δποίων ἡ ἐκτύπωσις καθυστερεῖ διὰ τὴν ἀνεπαρκῆ ἐκ μέρους τοῦ Δημοσίου οἰκονομικὴν ἀρωγὴν τοῦ ἰδρύματος ἡμῶν πρὸς μεγίστην ζημίαν τοῦ ἐπιστημονικοῦ καὶ πνέυματικοῦ κύρους τῆς Ἑλλάδος.

Πρὸς ἀμφότερα τὰ μεγάλα ἐθνικὰ τραπεζιτικὰ ἰδρύματα, τὰ ἔχοντα ἐπίγνωσιν τῆς τε ἴδιας αὐτῶν ἐθνικῆς ἀποστολῆς καὶ τῆς σημασίας τοῦ ἔργου ἡμῶν, ἡ Ἀκαδημία ἀπευθύνει θερμὰς εὔχαριστας διὰ τὴν ἐκ νέου ἐκδηλωθεῖσαν ἔμπρακτον στοργὴν πρὸς αὐτήν.

3. Παρὰ τοῦ ἐν Elisabethville τοῦ Βελγικοῦ Congo ἐκδιδούμενου Ἑλληνικοῦ περιοδικοῦ «Νέα Ζωὴ» ἔλαβεν ἡ Ἀκαδημία τρεῖς ἀθλοθεσίας: 1) Μίαν μὲν τοῦ κ. Γεωργίου Ἀντωνίαδου ἐκ λιρῶν Ἀγγλίας ἔξηκοντα, 2) δευτέραν δὲ τοῦ κ. Εύστρατίου Χατζηευστρατίου ἐκ λιρῶν Ἀγγλίας τριάκοντα· καὶ 3ην τοῦ κ. Πέτρου Γεωργιάδου ἐκ λιρῶν

Αγγλίας δέκα πέντε, πρὸς βράβευσιν τῶν καλλιτέρων διηγημάτων τῶν σχετιζομένων πρὸς τὰ Ἑλληνικὰ ἥθη καὶ ἔθιμα ἢ τὴν καθ' ὅλου Ἑλληνικὴν ζωήν. Τὰ βραβεῖα ταῦτα θέλουσιν ἀπονεμηθῆ κατὰ τὸ ἔτος 1950.

Ἡ Ἀκαδημία ἀπευθύνει μετὰ συγκινήσεως ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν πρὸς τὴν ἀπομεμακρυσμένην ἑκείνην Ἑλληνικὴν παροικίαν, ἡ ὁποία παρ' ὅλην τὴν ἀπόστασιν ἀπὸ τῆς μητρὸς χώρας διατηρεῖ ἀσβεστον τὴν πατριωτικὴν φλόγα καὶ γνωρίζει διὰ παρομοίων ἐκδηλώσεων νὰ ἀναρριπτεῖ τὰ ἔθνικὰ αἰσθήματα καὶ νὰ ἐνισχύῃ τοὺς δεσμοὺς πρὸς τὴν μεγάλην πατρίδα, οὕτω δὲ νὰ ἀποβαίνῃ προκεχωρημένον φυλάκιον τῆς Ἑλληνικῆς ἴδεας.

4. Ο κ. Μενέλαος Ζωτιάδης ἔθεσε καὶ πάλιν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ἀκαδημίας τὸ ποσὸν ἑνὸς ἑκατομμυρίου δραχμῶν πρὸς βράβευσιν τοῦ καλλιτέρου ἔργου, τοῦ ἀναφερομένου εἰς τὴν ἐν Ἑλλάδι συνεταιριστικὴν κίνησιν ἀπὸ ἴστορικῆς καὶ ἐπιστημονικῆς ἀπόψεως.

5. Τὸ ἐν Τήνῳ Ἱερὸν "Ιδρυμα τῆς Εὐαγγελιστρίας διέθεσε καὶ πάλιν ἐν ἑκατομμύριον δραχμῶν, ἵνα βραβευθῇ διὰ τῆς Ἀκαδημίας τὸ καλλίτερον θεολογικὸν ἔργον.

6. Τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας ἀθλοθετεῖ πεντακοσίας χιλιάδας δραχμῶν, ἵνα διὰ τῆς Ἀκαδημίας βραβευθῇ τὸ καλλίτερον ποίημα ὡς ὄμβος διὰ τὸ δάσος.

7. Οἱ Ἀδελφοὶ Παπαστράτου ἀθλοθετοῦσι παρὰ τῇ Ἀκαδημίᾳ τρία ἑκατομμύρια δραχμῶν πρὸς βράβευσιν ἐπιστημονικῆς ἴστορικῆς πραγματείας περὶ προσώπου δράσαντος κατὰ τὸν ἔθνικὸν ἀγῶνα τοῦ 1821.

8. Ἡ Ἀκαδημία ἀπεδέχθη τὴν κληρονομίαν τοῦ ἐκ Φιλιππουπόλεως Βασιλείου Κοντοδήμου.

9. Ο πρεσβευτὴς κ. Ἀλέξιος Ε. Πάλης ἐδώρησεν εἰς τὴν Ἀκαδημίαν τὸ πολύτιμον ἀρχεῖον τοῦ Κωνσταντίνου Οἰκονόμου τοῦ ἐξ Οἰκονόμων καὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Σοφοκλέους Οἰκονόμου, ἀμφοτέρων, ἐξαιρέτως δὲ τοῦ πατρός, ἐπιφανῶν ἐκπροσώπων τοῦ πνευματικοῦ κόσμου τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος.

Πρὸς ἀπαντας τοὺς φιλογενεῖς τούτους ἀθλοθέτας καὶ δωρητὰς ἡ Ἀκαδημία ἐκφράζει καὶ σήμερον τὰς θερμοτάτας αὐτῆς εὐχαριστίας διὰ τε τὴν πρὸς τὴν Ἀκαδημίαν ἐμπιστοσύνην καὶ διὰ τὴν εὐγενῆ σκέψιν, ὅπως συντελέσωσιν εἰς τὴν προσαγωγὴν τοῦ ἔργου αὐτῆς.

‘Η βιβλιοθήκη τῆς ’Ακαδημίας ἐπλουτίσθη κατά τὸ 1948 διὰ 355 τόμων ’Ελληνικῶν καὶ ξένων ὡς καὶ διὰ 1007 τευχῶν ἡμετέρων τε καὶ ξένων περιοδικῶν, προερχομένων ἐξ ἀνταλλαγῶν, δωρεῶν καὶ εἰδικῶν ἀποστολῶν τοῦ ’Οργανισμοῦ ’Ηνωμένων ’Εθνῶν, τῆς ἐπιτροπῆς F.A.O. ὡς καὶ τῆς ’Ισπανικῆς καὶ τῆς ’Αργεντινῆς Πρεσβείας καὶ τοῦ ’Αμερικανικοῦ Κέντρου βιβλίων, πρὸς οὓς πάντας ἀπευθύνονται αἱ εὐχαριστίαι τῆς ’Ακαδημίας.

Ἡ ’Ακαδημία ἔχει ἥδη ἀξιόλογον βιβλιοθήκην, ἵδια ἀκαδημαϊκῶν δημοσιευμάτων, δυσευρέτων ἄλλως ἐν ’Ελλάδι, ἐν δὲ ὑπάρχει λαμπρὸν διαμέρισμα τοῦ μεγάρου, προωρισμένον διὰ τὴν βιβλιοθήκην, δὲν δυνάμεθα νὰ ἐγκαταστήσωμεν ἀκόμη ἀξίως τοῦ ἰδρύματος τὰ βιβλία ἡμῶν, διότι οὐδεὶς ἐσκέφθη νὰ ἐνισχύσῃ τὴν ’Ακαδημίαν πρὸς τοῦτο οὕτε δημόσιος θησαυρὸς οὕτε ἡ ἴδιωτικὴ γενναιοδωρία, οὕτω δὲ ἡ πλουσία αὕτη βιβλιοθήκη παραμένει νεκρὰ καὶ ἀνευ εύρυτέρας ὀφελείας.

Καὶ ὅμως δὲν δύναται νὰ νοηθῇ ἀνασυγκρότησις τῆς χώρας ἀνευ τῆς πνευματικῆς καθ’ ὅλου καὶ τῆς ἐπιστημονικῆς ἵδια ἀναγεννήσεως, ἡ ὁποία εἶναι ἡ ἡθικὴ βάσις τοῦ ὅλου ἔθνικοῦ πολιτιστικοῦ συστήματος. Εἶναι ἀσφαλῶς πολλοῦ λόγου ἀξία καὶ ἀναγκαιότατη καὶ τῆς γεωργίας ἡ ἐνίσχυσις καὶ τῆς κτηνοτροφίας ἡ παραγωγή, ἀλλ’ ἡ πρόδος αὗτη μόνη θὰ φέρῃ πρὸς ὑλιστικὴν ἀντίληψιν τοῦ βίου, ἐὰν δὲν συμβαδίσῃ ἐκ παραλλήλου πρὸς ἀναζωγόνησιν ἡ πολυτιμοτάτη ἀνθρωποτροφία. ’Υπὲρ τῆς ἀνθρωποτροφίας ταύτης, τὴν δόποιαν ἐπιδιώκουν τὰ ἀνώτατα πνευματικὰ ἰδρύματα διὰ τῆς ἐπιστημονικῆς μορφώσεως καὶ ἔρεύνης, ἔχει καθῆκον νὰ κινήσῃ τὴν προσοχὴν τῶν ἀρμοδίων, ἡμετέρων τε καὶ ξένων, ἡ ’Ακαδημία χώρας, τῆς ὁποίας ἡ ἴστορία εἶναι μεστὴ ἀγώνων πνευματικῶν πρὸς ἀνύψωσιν τοῦ ἀνθρώπου. ’Απάρνησις τῶν κατ’ ἔξοχὴν πνευματικῶν τούτων παραδόσεων τοῦ τόπου, ἀποτελεῖ ἀρνησιν αὐτῆς τῆς ἴστορικῆς ὑποστάσεως τῆς ’Ελλάδος.

Παρ’ ὅλον τὸν ἀσθματικὸν τοῦτον δρόμον ἐπὶ τῆς ἐπιστημονικῆς ἀνωφερείας τῆς πατρίδος, δὲν ἀπεθαρρύνθη οὐδὲ ἐσβέσθη ἡ ἐπιστημονικὴ κίνησις ἐν τῇ ’Ακαδημίᾳ, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τακτικῶν καὶ προσέδρων μελῶν αὐτῆς, ὡς καὶ ὑπὸ μὴ μελῶν, ἐγένοντο κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος ἔξήκοντα ἐξ ἐπιστημονικαὶ ἀνακοινώσεις καὶ διμιλίαι, μαρτυροῦσαι περὶ τοῦ ζήλου πρὸς συντήρησιν τοῦ ψηλοῦ ἐπιστημονικοῦ ἐπιπέδου τοῦ ἰδρύματος.

’Αλλ’ αἱ ἐπιστημονικαὶ ἔρευναι καὶ αἱ περὶ αὐτῶν ἀνακοινώσεις οὐδε-

μίαν ἔχουσιν ἀξίαν, ἐὰν παραμένωσιν ὡς οἰκογενειακά μυστικά καὶ ἀποκλείωνται τῆς δημοσιεύσεως, ἡ ὅποια μόνη παρέχει ὑπόστασιν εἰς αὐτὰς ὑποβάλλουσα ταύτας εἰς τὴν διεθνῆ βάσανον. Μόνον δὲ κατὰ τοιοῦτον τρόπον προάγεται ἡ ἐπιστήμη καὶ ἔκαστον ἔθνος ὑφίσταται τὰς ἐπιστημονικάς αὐτοῦ ἔξειτάσεις ἐν τῇ οἰκουμενικῇ παλαιότερᾳ. Διὰ τοῦτο δὲ τὰ ἐπιστημονικῶς προηγμένα ἔθνη ἔσπευσαν ἀπὸ τῶν πρώτων μηνῶν τῆς εἰρηνικῆς περιόδου νὰ ἀναπληρώσωσι τὰς ἐκ τῶν μεγάλων πολέμων προελθούσας πνευματικάς ζημίας καὶ καθυστερήσεις καὶ νὰ ἀνασυνδέσωσι τὰς ἐπιστημονικάς αὐτῶν σχέσεις πρὸς ἄλλα ἔθνη. Ἐκ τῶν πρώτων δὲ ἀνεγέννησαν τὴν ἐπιστήμην αὐτῶν τὰ ἡττημένα κράτη, γενναίως χορηγούντων τῶν δημοσίων θησαυρῶν ἐπὶ τῇ ὁρθῇ σκέψει ὅτι ἡ ἐπιστημονικὴ ζωὴ χώρας τινὸς ἀποτελεῖ τὴν ἔθνικὴν ταύτης προθήκην, τὴν κατ' οὓδεν κατωτέραν τῶν γεωργικῶν καὶ κτηνοτροφικῶν προθήκων.

Ἄπὸ τῶν σκέψεων τούτων δρυμωμένη ἡ Ἀκαδημία ἀγωνίζεται νὰ προαγάγῃ τὰ δημοσιεύματα αὐτῆς ἀντιπαλαίουσα ἐπιμόνως κατὰ τῆς οἰκονομικῆς αὐτῆς ἀνεπαρκείας, διὰ τὴν ὅποιαν δὲν εἶναι αὐτὴ ὑπεύθυνος.

Ἐκ τῶν Πρακτικῶν ἔκδιδεται ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἡμερῶν ὁ τόμος τοῦ 1944, μετ' αὐτὸν δὲ θὰ κυκλοφορήσῃ συντόμως ὁ τόμος τοῦ 1945, ἐν ὃ εὑρίσκονται ὑπὸ ἐκτύπωσιν οἱ τόμοι τοῦ 1943 καὶ 1947, ἐτοιμάζεται δὲ ἡ ἐκτύπωσις τοῦ 1946. Ἐξεδόθη πρό τινος ὡσαύτως ὁ ἡμίτομος τοῦ 1948.

Τῶν Πραγματειῶν εὑρίσκονται ὑπὸ ἐκτύπωσιν οἱ τόμοι 13^{ος} καὶ 14^{ος}.

Τῶν Ἐπετηρίδων τῶν Ἐπιστημονικῶν Παραρτημάτων τῆς Ἀκαδημίας δμοία παρατηρεῖται καθυστέρησις περὶ τὴν ἐκτύπωσιν διὰ τὴν μνημονευθεῖσαν οἰκονομικὴν ἀδυναμίαν, διὰ τὴν ὅποιαν κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος δις ἀνεστάλη ὁ ρυθμὸς τῆς ἐκτυπώσεως δλῶν τῶν δημοσιευμάτων.

Ἐνεκα τῆς οἰκονομικῆς ἀδυναμίας ταύτης ἡ συμμετοχὴ τῆς Ἀκαδημίας εἰς ἐπιστημονικὰ συνέδρια καὶ τὰς διεθνεῖς ἀκαδημαϊκὰς ἐνώσεις κατέστη ἀδύνατος. Καὶ ὅμως αἱ τοιαῦται ἀποστολαὶ δὲν ἔνέχουσιν ἀπλῶς ἐπιστημονικὴν σημασίαν.

Ἐν τῷ ἐσωτερικῷ ἡδυνήθη νὰ ἀντιπροσωπευθῇ ἡ Ἀκαδημία κατὰ τὰ ἐγκαίνια τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεοσαλονίκης διὰ τῶν ἀντιπροσωπευσάντων καὶ τὴν Κυβέρνησιν συναδέλφων κ.κ. Σωτηρίου καὶ Ὁρλάνδου.

Μετέχουσα δὲ δλοψύχως τῶν εὔτυχῶν ἔθνικῶν γεγονότων ἀπέστειλε συγχαρητήρια τηλεγραφήματα πρὸς τοὺς νικηφόρους ὑπερασπιστὰς τῆς

Κονίτσης καὶ πρὸς τὰς ἐνόπλους δυνάμεις διὰ τὰ ἔνδοξα κατορθώματα τοῦ Γράμμου.

Ἐπὶ τοῖς ἐγκαινίοις τῆς νέας ἐν Ἀλεξανδρείᾳ Πατριαρχικῆς βιβλιοθήκης ἡ Ἀκαδημία συνεχάρη τὸν Μακαριώτατον Πατριάρχην κ. Χριστοφόρον ἐν πλήρει ἐπιγνώσει τῆς ἐθνικῆς σημασίας τοῦ ἔργου ἐν τῇ σπουδαίᾳ ἐκείνῃ ἐστίᾳ τοῦ ἀποδήμου Ἐλληνισμοῦ.

‘Ωσαύτως ἐτέλεσεν ἡ Ἀκαδημία πέντε ἑκτάκτους συνεδρίας, μεταξὺ τῶν ὅποιων μία μὲν ἀφιερώθη εἰς τὴν ἔκκλησιν τοῦ Ὁργανισμοῦ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν πρὸς σωτηρίαν τοῦ παιδίου ἀνὰ τὸν κόσμον μὲ δμιλητὴν τὸν κ. Μπαλάνον, ἄλλη δὲ ἐπὶ τῷ ἐορτασμῷ τῆς «ἡμέρας τῶν Ἡνῶν. Ἐθνῶν» (24 Ὁκτωβρίου) μὲ δμιλητὰς τὸν κ. Κουγέαν καὶ τὸν Δρα Αngel de Castro, εἰσηγουμένου κατ’ ἀμφοτέρας τοῦ Προέδρου κυρίου Τριανταφυλλοπούλου.

Ἄλλα τὸ ἔτος δὲν διέρρευσεν ἀλυπον διὰ τὴν Ἀκαδημαϊκὴν οἰκογένειαν. Κατὰ τὰς τελευταίας ταύτας ἡμέρας, τῇ 27ῃ Δεκεμβρίου, ἐκλεισε τὸ βιβλίον τῆς ζωῆς του ἀνὴρ ἐπιφανέστατος ἐν τῇ ἐπιστήμῃ τοῦ δικαίου καὶ ἐν τῇ πολιτικῇ ιστορίᾳ τῆς χώρας, ἐπίλεκτον δὲ μέλος τῆς Ἀκαδημίας ὁ Γεώργιος Στρέϊτ, κοσμήσας τὸ Πανεπιστήμιον τῶν Ἀθηνῶν διὰ τῆς σοφῆς αὐτοῦ διδασκαλίας ἐν τῷ διεθνεῖ δικαίῳ καὶ θεμελιώσας ἐν Ἑλλάδι τὴν ἐπιστήμην τοῦ ἰδιωτικοῦ διεθνοῦ δικαίου, τοῦ δποίου τὸ σύστημα ἔξε-θηκεν εἰς δύο δύκαδεις τόμους, ἀποτελοῦντας τίτλον τιμῆς διὰ τὴν Ἑλληνικὴν καὶ τὴν διεθνῆ ἐπιστήμην τοῦ δικαίου. Τεκμήριον τῆς πρὸς τὸν ἀεί-μνηστον συνάδελφον διεθνῶς ἀπονεμομένης ὑπό τε τῶν ἡμετέρων καὶ τῶν ἀλλοδαπῶν ἐπιστημόνων τιμῆς εἶναι τὰ δύκαδη «Σύμμικτα Γ. Στρέϊτ», εἰς τὰ δποῖα συνειργάσθησαν κορυφαῖοι ἐπιστήμονες τοῦ δικαίου δέκα πέντε χωρῶν. Ο Γεώργιος Στρέϊτ ἀπήλαυσε καὶ ἄλλων ἔξαιρέτων τιμῶν μεταξὺ τοῦ διεθνοῦ κόσμου, ἐκλεγεὶς μέλος σημαντικωτάτων ἴδρυμάτων τοῦ διεθνοῦ δικαίου, εἰς τὰ δποῖα περιελήφθησαν ἔξεχουσαι προσωπικότητες τῆς ἐπιστήμης ταύτης. Τὴν θεωρητικὴν διδασκαλίαν τῆς ἐπιστήμης ὁ ἀείμνηστος ἀνὴρ συνεπλήρωσε διὰ τῆς πρακτικῆς ἐφαρμογῆς τῆς θεωρίας ἐν τῇ διπλωματικῇ ὑπηρεσίᾳ τῆς πατρίδος πολυτίμους παρασχών ὑπηρεσίας καὶ ὡς πρεσβευτής καὶ ὡς ‘Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἐν κεκινημένῃ περιόδῳ τῆς χώρας, ἐπιδείξας ἀμείωτον ἀφοσίωσιν εἰς τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα, παρὰ ταῦτα δὲ καὶ ὑπέροχον ἀνθρωπισμόν, δστις ἄλλως διέκρινεν δλόκληρον τὸν τε δημόσιον αὐτοῦ καὶ τὸν ἰδιωτικὸν βίον.

Τὰ ἐπιστημονικὰ παραρτήματα τῆς Ἀκαδημίας, εἰς τὰ δποῖα συντελεῖται ἀξιόλογον ἔρευνητικὸν ἔργον συμπληροῦν τὴν ἐπιστημονικὴν ἀποστολὴν αὐτῆς, ἐξηκολούθησαν καὶ κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος τὴν ἔργασίαν αὐτῶν παρ' ὅλα τὰ ἐκ τῆς οἰκονομικῆς δυσχερείας προερχόμενα δυσάρεστα κωλύματα καὶ ίδιᾳ τὴν ἀνώμαλον πρόοδον τῆς δημοσιεύσεως.

A. Τὸ Γραφεῖον τοῦ Ἰστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης ἐπεράτωσε τὴν διευθέτησιν καὶ ἐνοποίησιν τῶν ἀρχείων αὐτοῦ καὶ ἀφωσιώθη εἰς τὸ κύριον αὐτοῦ ἔργον ἥτοι τὴν ἐξακολούθησιν τῆς συντάξεως τοῦ Λεξικοῦ καὶ τῆς ἀποδελτιώσεως χειρογράφων καὶ ἐντύπων κειμένων.

Ἡ ὥλη ἐνὸς συνήθους τόμου τοῦ Ἰστορικοῦ Λεξικοῦ εἶναι ἥδη συντεταγμένη καὶ ἀναμένει τοὺς ποθητοὺς οἰκονομικούς πόρους πρὸς ἐκτύπωσιν.

Σημειωτέον ὅτι οἱ ἐκδοθέντες ἥδη τόμοι ἔτυχον τῆς ἀμερίστου ἐπιδοκιμασίας τοῦ διεθνοῦς ἐπιστημονικοῦ κόσμου, δ δὲ ἐπαινος ἀνήκει ἐξ ὀλοκλήρου εἰς τοὺς ἐπιστημονικούς ἔργατας τοῦ Λεξικοῦ.

Ἡ ἀποδελτίωσις περιέλαβεν εἴκοσι χειρογράφους συλλογάς, μεταξὺ τῶν δποίων εύρισκεται καὶ ἀξιόλογος συλλογὴ παραχωρηθεῖσα ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ κ. Φ. Κουκουλέ.

Ἡ βιβλιοθήκη τοῦ Λεξικοῦ ἐπλουτίσθη δι' εἴκοσι βιβλίων καὶ τριῶν χειρογράφων.

Ο λόγιος Ἱεράρχης Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ἐλευθερουπόλεως κ. Σωφρόνιος Σταμούλης συνεχίζων τὴν πρὸ πολλῶν ἐτῶν ἀρξαμένην στοργὴν αὐτοῦ πρὸς τὸ Ἰστορικὸν Λεξικὸν ἀπέστειλε καὶ κατὰ τὸ 1948 σημαντικὸν ἀριθμὸν φακέλων γλωσσικῆς ὥλης, συνοδευομένης καὶ διὰ ἐποπτικῶν παραδειγμάτων, ὡστε δ γλωσσικὸς θησαυρὸς νὰ καθίσταται σαφὴς καὶ διδακτικός. Η Ἀκαδημία θεωρεῖ καθήκον αὐτῆς, δπως ἀπευθύνη θερμάς εὐχαριστίας πρὸς τὸν Σεβ. Μητροπολίτην Ἐλευθερουπόλεως διὰ τε τὸ πρὸς τὸ Λεξικὸν ἔμπρακτὸν αὐτοῦ διαφέρον καὶ διὰ τὴν μεθοδικήν του ἔργασίαν.

Τῆς ἐπετηρίδος τοῦ Λεξικοῦ «Λεξικογραφικοῦ Ἀρχείου» ἐκτυποῦται δ Δ' τόμος περιλαμβάνων ἐπιστημονικὰς πραγματείας τῶν κ.κ. Κουρμούλη, Παπαδοπούλου, Ρωμαίου καὶ Μάνεση, ἐν τέλει δὲ καὶ γλωσσικὴν βιβλιογραφίαν τῶν ἐτῶν 1939 μέχρι 1947, καταρτισθεῖσαν ὑπὸ τοῦ συντάκτου κ. Βαγιακάκου.

Ἡ ἀπόδοσις θὰ ἦτο ἀκόμη πλουσιωτέρα, ἐάν δὲν εύρισκοντο ἐν ἐνεργείᾳ μόνον πέντε ὑπάλληλοι ἀντὶ τῶν ὅπο τοῦ ὀργανισμοῦ προβλεπομένων δέκα τεσσάρων.

Β. Τὸ Λαογραφικὸν Ἀρχεῖον εἶχε καὶ αὐτὸ ἡλαττωμένας τὰς ἐπιστημονικὰς του δυνάμεις, κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος, δὲν δύναται δὲ ἀκόμῃ μήτε λαογραφικούς διαγωνισμούς νὰ ἐκτελέσῃ μήτε ἀποστολὰς πρὸς συλλογὴν λαογραφικῆς ὥλης νὰ διενεργήσῃ διὰ τὴν ὅλην κατάστασιν τῆς χώρας. Παρὰ ταῦτα τὸ Ἀρχεῖον ἀπέκτησε 1) διὰ δωρεᾶς τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἐταιρείας 4 χειρόγραφα ἐκ 1520 σελίδων λαογραφικῆς ὥλης. 2) Τρία χειρόγραφα (510 σελ.) τοῦ ἐν Σέρραις ἱατροῦ κ. Ἰππ. Μακρῆ 3) Ἐννέα χειρόγραφα (388 σελ.) ἐκ τοῦ Λαογραφικοῦ φροντιστηρίου τοῦ κ. Μέγα ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ. 4) Πλείονα χειρόγραφα δωρηθέντα ὑπό τε συντακτῶν τοῦ Ἀρχείου καὶ ὑπὸ τῆς οἰκογενείας τοῦ ἀειμνήστου καθηγητοῦ καὶ ἴδρυτοῦ τοῦ Ἀρχείου Νικολάου Γ. Πολίτου.

Οὕτω δὲ τὰ νέα εἰς χειρόγραφα προσκτήματα τοῦ Ἀρχείου ἀνήλθον εἰς 25 ἐκ 3240 σελίδων, ἀναφερόμενα εἰς πάντα τὰ ὑπὸ τοῦ Ἀρχείου ἔξεταζόμενα θέματα.

Ἡ ἀποδελτίωσις λαογραφικῆς ὥλης ἔξηκολούθησε καὶ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος, ἵκανοποιητικὴ δὲ ὑπῆρξεν ἡ συγκομιδὴ καὶ ἀσμάτων καὶ παροιμιῶν καὶ διστίχων καὶ παραδόσεων καὶ παραμυθίων καὶ ἄλλης ἀξιολόγου λαογραφικῆς ὥλης.

‘Ωσαύτως ἀξία λόγου πρόοδος ἐγένετο ἐν τῇ κατατάξει καὶ ἐπεξεργασίᾳ τῶν τε δημοτικῶν ἀσμάτων καὶ τῶν μύθων τῆς μαθητικῆς συλλογῆς.

Παρὰ ταῦτα προήχθη ἡ προπαρασκευὴ πρὸς δημοσίευσιν Ἀπανθίσματος τῶν δημοτικῶν ἀσμάτων, τῶν ὁποίων ἡ ἐπιστημονικὴ ἐπεξεργασία ἀπαιτεῖ καὶ μελέτην καὶ κόπον, ὥστε νὰ προπαρασκευασθῇ ἡ σύνταξις καὶ ἔκδοσις τοῦ περαιτέρω προβλεπομένου γενικοῦ συντάγματος τῶν δημοτικῶν ἀσμάτων, ἔργου μέλλοντος ἀσφαλῶς νὰ τιμήσῃ καὶ τὸ Λαογραφικὸν Ἀρχεῖον καὶ τὴν Ἀκαδημίαν.

Ἡ λαογραφικὴ βιβλιογραφία τῶν ἐτῶν 1939 μέχρι 1947 συμπληρωθεῖσα εἶναι ἔτοιμη πρὸς δημοσίευσιν εἰς ἕνα τῶν προσεχῶν τόμων τῆς Ἐπετηρίδος τοῦ Λαογραφικοῦ Ἀρχείου.

Ἐπίσης ἔξηκολούθησεν ἡ σύνταξις τοῦ ἐπιστημονικοῦ καταλόγου τῶν Ἑλληνικῶν μύθων καὶ παραμυθίων κατὰ τὸ σύστημα τοῦ Φιλλανδοῦ Antti Aarne.

Ἐν ἑκτυπώσει εύρισκονται, μετὰ βραδέος ἀτυχῶς ρύθμοῦ, δὲ ζος καὶ 4ος τόμος τῆς Ἐπετηρίδος περιέχοντος λαογραφικάς πραγματείας τῶν κ.κ. Κ. Μαλτέζου, Μαρίας Ἰωαννίδου, Δ. Πετροπούλου, Γ. Σπυριδάκη, Δ. Οἰκονομίδου καὶ Δικαίου Βαγιακάκου ὡς καὶ τὰ ἔρωτηματολόγια πρὸς καθοδήγησιν τῶν συλλογέων λαογραφικῆς ὥλης συνταχθέντα ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ κ. Μέγα.

Ἡ λειτουργία τῆς Ἐθνικῆς Μουσικῆς Συλλογῆς δὲν ἐγένετο δυνατὸν νὰ ἀρχίσῃ διὰ τὴν ἔλλειψιν ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ εἰδικευμένων διὰ τὸ ἔργον τῆς συλλογῆς τῶν δημοτικῶν μελῳδιῶν διὰ φωνοληψίας μουσικῶν. Ἡ Ἀκαδημία ἔζήτησε καὶ ἀναμένει τὴν ἀπόσπασιν ἀρμοδίων ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν, ἵνα ἐγκαινιάσῃ τὸ ἀπὸ Ἐθνικῆς ἀπόψεως σπουδαιότατον τοῦτο ἔργον.

Ἄλλα καὶ ἡ εἰδικὴ βιβλιοθήκη τοῦ Ἀρχείου παρουσιάζει ἀπὸ τοῦ 1940 σημαντικάς ἔλλείψεις, ὡστε νὰ προσκόπτη ἡ ἐπιστημονικὴ ἐπεξεργασία, ἡ ὁποία, ὡς γνωστόν, δὲν δύναται νὰ γίνῃ ἄνευ βιβλίων.

Γ. Τὸ Μεσαιωνικὸν Ἀρχεῖον εἰργάσθη κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος μετὰ περιωρισμένου ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ, τοῦτο μὲν διὰ τὴν κατὰ τοὺς πρώτους μῆνας ἀπουσίαν τοῦ Διευθυντοῦ εἰς τὴν ἀλλοδαπήν, τοῦτο δὲ διὰ τὴν ἀναχώρησιν συντάκτου τοῦ Ἀρχείου πρὸς σπουδάς, πρὸς δὲ τούτοις καὶ διὰ τὴν ἀπασχόλησιν μέρους τοῦ προσωπικοῦ πρὸς συμπλήρωσιν τῆς ταξινομήσεως τῆς βιβλιοθήκης τῆς Ἀκαδημίας.

Ἄλλα καὶ παρὰ τὴν ἀνωμαλίαν ταύτην τὴν πρόσκαιρον τὸ προσωπικὸν τοῦ Ἀρχείου εἰργάσθη φιλοτίμως πρὸς ἀποδελτίωσιν δώδεκα ἐκτεταμένων βιβλίων καὶ πραγματειῶν, δὲ δὲ Διευθυντὴς αὐτοῦ παρεσκεύασε γενικώτερον διάγραμμα εὑρυτέρων δημοσιευμάτων τοῦ Ἀρχείου ἀφορώντων εἰς λεξικὸν τῶν λογοτεχνικῶν κειμένων τῶν δύο πρώτων αἰώνων τῆς Τουρκοκρατίας (1453-1669) καὶ εἰς χρονολογικὸν πίνακα τῶν σημαντικωτέρων κειμένων τῆς Τουρκοκρατίας.

Ἡ ἑκτύπωσις τοῦ Β' τόμου τῆς Ἐπετηρίδος τοῦ Μεσαιωνικοῦ Ἀρχείου, ἀνασταλεῖσα πρὸς καιρὸν διὰ τὰ γνωστὰ ἐμπόδια, ἐλπίζομεν ὅτι θὰ συντελεσθῇ κατὰ τὸ προσεχές ἔτος, διότι ὅλη ἡ ἐπιστημονικὴ ὥλη εἶναι ἔτοιμη καὶ ἀναμένει τὴν οἰκονομικὴν αἰθρίαν τῆς Ἀκαδημίας.

Δ. Τὸ Ἀρχεῖον τῆς ἱστορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ δικαίου, ἐξηκο-

λούθησε καὶ κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος νὰ ἀποτελῆται ἐκ μόνου τοῦ Διευθυντοῦ αὐτοῦ, διότι δὲν κατωρθώθη νὰ ἔγκριθῇ ὁ διορισμὸς εἰδικοῦ ἐπιστήμονος, εἰδικῶς σπουδάσαντος τὴν ἴστορίαν τοῦ δικαίου, διὰ τὴν γενικήν, καίπερ οὐχὶ ἀνεξαίρετον, ἀπαγόρευσιν νέων διορισμῶν.

Ἄλλακαὶ μόνος παραμένων ὁ Διευθυντὴς ἡσχολήθη περὶ τὴν ἀναζήτησιν ἐθιμικοῦ δικαίου μελετῶν τοὺς συμβολαιογραφικοὺς κώδικας, τοὺς ἀποκειμένους εἰς τὰ Γενικὰ Ἀρχεῖα τοῦ κράτους καὶ σημειῶν τὰ σχετικὰ ἔγγραφα πρὸς ἀντιγραφήν. Ἐπὶ τούτοις ἡρευνήθησαν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον καὶ πλείονα περιοδικά, ἀναμένεται δὲ ὁ διορισμὸς τουλάχιστον ἐνὸς γραφέως πρὸς ἐκτέλεσιν ἀντιγραφῶν.

Παρὰ ταῦτα ὁ Διευθυντὴς ἔξεδωκε καὶ τὸν πρῶτον τόμον τῆς Ἐπετηρίδος τοῦ Ἀρχείου, περιέχοντα μακρὰν πραγματείαν τοῦ ἰδίου, οὕτω δὲ τὸ Ἀρχεῖον καὶ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος παρέμεινεν ἀτομικόν, συντηρούμενον διὰ τῆς ἀτομικῆς ἐνεργείας τοῦ Διευθυντοῦ αὐτοῦ.

Ε. Τὸ Ἑλληνικὸν Ὅδροβιολογικὸν Ἰνστιτούτον χαρακτηρίζει καὶ κατὰ τὸ ἔτος 1948 ἀσύνηθες οἰκονομικὸν σφρίγος προερχόμενον ἐξ ἐνισχύσεων καὶ δωρεῶν εἰδικῶς πρὸς τὸ Ἰνστιτούτον ἀπευθυνομένων.

Τὸ Ὕπουργεῖον τῆς Παιδείας διέθεσε 32.900.000 δρ., ἡ Στρατιωτικὴ Διοίκησις Δωδεκανήσου διὰ τὸν ἐν Ρόδῳ Ὅδροβιολογικὸν σταθμὸν 1.500.000 δραχμῶν, διὰ τὸν αὐτὸν δὲ σταθμὸν ὁ Δωδεκανησιακὸς Ὀργανισμὸς Κοινωνικῆς Προνοίας 10.000.000 δρ., ἡ Γενικὴ Γραμματεία Τουρισμοῦ 5.000.000 δρ. καὶ ὁ κ. Γεώργιος Μελᾶς 100.000 δρ. Διὰ τὰ ἐν Πειραιεῖ ἐργαστήρια τοῦ Ἰνστιτούτου προσέφερον ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα 3.000.000 δρ., ἡ Ἐμπορικὴ Τράπεζα 700.000 δρ. καὶ ὁ κ. Παῦλος Μελᾶς 250.000 δρ.

Ἡ ἐν Νέᾳ Υόρκῃ Ἔνωσις τῶν Ἑλλήνων ἐφοπλιστῶν, εἰσηγουμένου τοῦ κ. Πλάτωνος Μεταξᾶ, προσέφερε 2.000 δολλαρίων καὶ ὁ κ. Πεζᾶς 50 δολλάρια.

Ἡ Ἀμερικανικὴ ἀποστολὴ βοηθείας δι’ εἰδικῶν συμβάσεων μετὰ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως παρεχώρησεν εἰς τὸ Ὅδροβιολογικὸν Ἰνστιτούτον 500.000.000 δρχ. καὶ 50 χιλιάδας δολλαρίων.

Κατὰ ταῦτα τὸ Ἰνστιτούτον ἐνισχύθη ἐν ὅλῷ διὰ 553.000.000 δρχ. καὶ 52.050 δολλαρίων.

Οὕτως ἐνισχυθέν τὸ Ἰνστιτούτον ἡδυνήθη νὰ ἐπισκευάσῃ καὶ συμπληρώσῃ τὰς ἐν Πειραιεῖ κεντρικὰς ἔγκαταστάσεις αὐτοῦ διὰ τὰ βιολογικὰ καὶ χημικὰ ἐργαστήρια, ὃστε νὰ λειτουργήσωσι ταῦτα κανονικῶς. Ὅπο-

λείπεται νὰ γίνῃ ἡ ἐγκατάστασις καὶ λειτουργία τοῦ ὄπτικοῦ καὶ τεχνολογικοῦ ἔργαστηρίου ὡς καὶ τοῦ μουσείου καὶ τοῦ ἐνυδρείου.

Ἡτοιμάσθη ὡσαύτως ἡ αἴθουσα τῆς βιβλιοθήκης, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ τοποθετηθῶσι τὰ ἀποσταλέντα πρὸς τὸ Ἰνστιτούτον πολυάριθμα βιβλία, περιοδικά καὶ οἱ ναυτικοὶ καὶ ὑδρογραφικοὶ καὶ ἄλλοι χάρται, ὥστε νὰ ἀρχίσῃ λειτουργοῦν πολύτιμον ἐπιστημονικὸν ἀναγνωστήριον.

Κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος συνεπληρώθη περαιτέρω ὡσαύτως ὁ Σταθμὸς τῆς Ῥόδου διὰ τῆς παρασχεθείσης ἐνισχύσεως εἰδικῶς πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, διορισθέντος δὲ καὶ τοῦ ἀπαιτουμένου ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ. ὁ Σταθμὸς τῆς Ῥόδου ἥρχισε τὴν κανονικήν του λειτουργίαν ἥδη ἀπὸ τῆς 2ας Ὀκτωβρίου 1947, ὅτε ἐγένοντο τὰ ἐγκαίνια αὐτοῦ.

Κατὰ τὴν περίοδον 1947-48 ἐγένοντο διὰ τοῦ σκάφους «Γλαύκη» τρία ταξίδια ἔξερευνήσεως εἰς τὸ ΝΑ Αἰγαῖον καὶ τὴν Δωδεκάνησον, καὶ εἰς τὸν ἐσωτερικὸν Σαρωνικόν, τὸ Ν. καὶ Β. Εὔβοϊκόν μέχρι τῆς περιοχῆς τῆς Σκιάθου πρὸς συμπλήρωσιν τῶν ὑδρολογικῶν παρατηρήσεων.

Ἐκ παραλλήλου ἔξηκολούθησαν αἱ ἔρευναι τῆς βιολογίας τῶν κυριωτέρων ἰχθύων τῆς ἀλιευτικῆς ἐκμεταλλεύσεως, ἡ ὁποίᾳ ὀφείλει νὰ στηρίζεται ἐπὶ τῶν ἐπιστημονικῶν πορισμάτων τῆς ὑδροβιολογίας, ἵνα θετικῶς εύδοκιμήσῃ.

Τὰ ἐργαστήρια τοῦ Σταθμοῦ τῆς Ῥόδου ἐμελέτησαν τούς πλαγκτονικοὺς ὄργανισμοὺς παρακειμένων θαλασσίων περιοχῶν, τὴν ἐμφάνισιν καὶ οἰκονομικὴν σημασίαν τῶν φυκῶν τῆς Ῥόδου, προέβησαν εἰς πειράματα διαφόρων τρόπων ράφης δικτύων καὶ ἐπλούτησαν τὸ μουσεῖον διὰ θαλασσίων ὀργανισμῶν.

Τὸ Ἰνστιτούτον ἐπιδιώκει, διὰ τῆς Ἀμερικανικῆς βοηθείας ἴδρυθεῖσιν ὑδροβιολογικοὶ σταθμοὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ Πάτραις.

Αἱ μέχρι τοῦτο ἀξιόλογοι ἐργασίαι τοῦ Ἰνστιτούτου ἥρχισαν νὰ γίνωνται προσιταὶ εἰς τὴν μελέτην διὰ τῆς ἐκδόσεως «Πρακτικῶν τοῦ Ἑλλ. Ὅδρ. Ἰνστιτούτου», τῶν ὁποίων ἐδημοσιεύθησαν μέχρι τοῦτο δύο τεύχη περιέχοντα ἐν λεπτομερείᾳ τὰ ἔργα τοῦ ἴδρυματος ὡς καὶ αὐτοτελεῖς μελέτας ὑδροβιολογικῶν θεμάτων.

Πρὸς διευκόλυνσιν τῶν ἔρευνῶν τοῦ ἴδρυματος παρεχωρήθη εἰς αὐτὸκινῆ ἀποφάσει τῶν Ὅπουργῶν Ἐφοδιασμοῦ, Οἰκονομικῶν καὶ Συντονισμοῦ τὸ ἔρευνητικὸν σκάφος «Οχάιο Στέιτ», 220 τόννων, τὸ ὁποῖον μετονομασθὲν εἰς «Ἀλκυόνην» ἐπισκευάζεται, ὥστε συντόμως νὰ τεθῇ εἰς χρήσιν.

Ἡ προθυμία πρὸς γενναίαν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τοῦ «Ὕδροβιολο-

γικοῦ Ἰνστιτούτου καὶ ἐκ μέρους τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκ μέρους τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς, διαφωτισθείσης περὶ τῆς σημασίας τοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τῶν εἰδικῶν μελῶν αὐτῆς κ.κ. C. Whipple καὶ R. Nesbit, ὡς καὶ ἐκ μέρους τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀνασυγκροτήσεως, ἐπισπὰ τὰς θερμοτάτας εὔχαριστίας τοῦ Ἰνστιτούτου, τοῦ ὅποίου ὁ Γενικός Ἐπόπτης συνάδελφος κ. Δοντᾶς ὡς καὶ οἱ ἐν τῷ Δ. Συμβουλίῳ συνάδελφοι καὶ ἄλλοι συνεργάται δύνανται νὰ εἶναι ἀπολύτως ἱκανοποιημένοι διὰ τὰς οἰκονομικὰς αὐτῶν ἐπιτυχίας, αἱ ὅποιαι θὰ ἔξασφαλίσωσι τὴν σπουδαῖαν ἀποστολὴν τοῦ Ὅροβιολογικοῦ Ἰνστιτούτου τοῦ ὑπὸ τὴν αἰγαλία τῆς Ἀκαδημίας δρῶντος.

Εἰς τοὺς ἐκπροσωποῦντας τὰς θεωρητικὰς καὶ ἴστορικὰς ἐπιστήμας ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ παρὰ τὴν χαράν, τὴν ὅποιαν αἰσθάνονται διὰ τὴν πρόοδον τοῦ Ὅροβιολογικοῦ Ἰνστιτούτου, δὲν ἀπομένει ἄλλη ἐλπὶς βελτιώσεως τῆς θέσεως αὐτῶν ἢ ἡ παρὰ τῷ Ἰνστιτούτῳ μαθητεία ὡς καὶ ἡ ἔκκλησις πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, δπως προσέξῃ κατὰ σύμμετρον τρόπον καὶ τὸ ἄλλο ἐπίσης σπουδαῖον ἐπιστημονικὸν ἔργον τῆς Ἀκαδημίας, τὸ δποῖον εἴδομεν μετὰ πόσης ἀγωνίας οἰκονομικῆς ἐπιτελεῖται.

ΕΠΑΙΝΟΙ, ΒΡΑΒΕΙΑ, ΜΕΤΑΛΛΙΑ

Ἐνεκα τῆς οἰκονομικῆς ταύτης δυσπραγίας καὶ τὸ βραβευτικὸν ἔργον τῆς Ἀκαδημίας ὑπῆρξε περιωρισμένον κατὰ τὸ διαρρεύσαν ἔτος, δστις δὲ ἀναγνωρίζει τὴν ἀξίαν τῶν ἀμοιβῶν τούτων διὰ τὴν γενικωτέραν πρόοδον πάσης χώρας, θὰ δμολογήσῃ ὅτι δ περιορισμὸς οὗτος δέν ἐπέρχεται ἢ ἐπὶ ἐθνικῆς ζημίας.

Μετὰ γνώμην τῆς Τάξεως τῶν Θετικῶν Ἐπιστημῶν καὶ ἀπόφασιν τῆς Ὄλομελείας τῆς Ἀκαδημίας ἀπονέμονται:

1. "Ἐπαινος εἰς τὸν Διευθυντὴν τῆς Γεωργίας Νομ. Φωκίδος κ. Νικόλαον Χρ. Σέτταν διὰ τὴν ὑποβληθεῖσάν ἐν χειρογράφῳ μελέτην αὐτοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον «Τεχνικαὶ καὶ γεωργοοικονομικαὶ ἔρευναι εἰς τὴν Θεσσαλίαν». 'Ο συγγραφεύς διαμείνας ἐπὶ ὀκταετίαν ὡς κρατικὸς γεωπόνος ἐν Θεσσαλίᾳ καὶ εὑρύτερον ἀντιλαμβανόμενος τῆς ἀποστολῆς του ἐμελέτησε τὰς φυσικὰς, κοινωνικὰς καὶ οἰκονομικὰς συνθήκας τῆς Δ. Θεσσαλίας, στηριζόμενος δὲ εἰς ξένας καὶ ἰδίας ἔρεύνας διὰ συνεχῶν περιηγήσεων ἀνὰ τὴν περιοχὴν ἐκείνην, κατέληξεν εἰς ἐνδιαφέροντα συμπεράσματα, ἀξια, κατὰ μέγα μέρος, προσοχῆς, ἀλλ' οὐχὶ πάντα ἐπὶ τοῦ παρόντος

έφαρμόσιμα. Θά ἡτο εύκταῖον, δπως παρόμοιαι μελέται γίνωσιν ύπὸ κρατικῶν γεωπόνων καὶ δι' ἄλλας περιοχάς.

2. "Ἐπαινος εἰς τὸν κ. Π. Κασσανδρέα διὰ τὴν δημοσιεύθεισαν ὑπὸ αὐτοῦ μελέτην «Ἡ καστανὰ καὶ ἡ οἰκονομικὴ σημασία τῆς ὡς καρποφόρου καὶ δασικοῦ δένδρου».

Μετ' ἔξετασιν τῶν βοτανικῶν χαρακτήρων, τῶν φυσικῶν συνθηκῶν τῆς ἀναπτύξεως τῆς καστανέας ὡς καὶ τῶν βλαπτικῶν ἐντόμων καὶ τῶν νόσων τοῦ δένδρου τούτου, δ συγγραφεὺς καθορίζει τὴν δενδροκομικὴν καλλιέργειαν τῆς καστανέας, τὰς ποικιλίας αὐτῆς καὶ τὴν συντήρησιν τῶν καρπῶν ὡς καὶ τὴν δασικὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ δένδρου, ἔξαίρει δὲ τὴν ἀξίαν τῶν καστάνων ὡς ἀζωτούχου τροφῆς, ίδιᾳ δὲ ἐν συνδυασμῷ μετὰ τῶν δύοις περιεκτικότητος ἀμυγδάλων. Ἐν ίδιῳ κεφαλαίῳ ἐρευνῶνται αἱ ἀπαιτούμεναι δαπάναι πρὸς δημιουργίαν καστανεώνων διὰ τε τῆς σπορᾶς καὶ τῆς ἐξημερώσεως ἀγρίων καστανεῶν. Λεπτομερής εἶναι καὶ ἡ ἔξετασις τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ δένδρου ὡς δασικοῦ εἴδους, οὕτω δὲ δ συγγραφεὺς παρέσχεν ὠφέλιμον ἔργον.

3. "Ἐπαινος ἀπονέμεται εἰς τοὺς διδασκάλους καὶ μαθητὰς τῆς 3ης ἐκπαιδευτικῆς περιφερείας Λαρίσης, διότι ὑπὸ τὴν ἐμπνευσμένην καθοδήγησιν τοῦ ἐν τῷ μεταξὺ προώρως ἐκλιπόντος Γενικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Βασιλείου Τσίριμπα ἐδενδροφύτευσαν τὸν λόφον τοῦ Ἀγίου Ἀχιλλείου τῆς Λαρίσης καὶ ἐμπράκτως ἔδειξαν τὴν ὑπὲρ τοῦ πρασίνου ἀγάπην αὐτῶν πρὸς μεγάλην κοινωνικὴν ὠφέλειαν.

4. Βραβεῖον ἀπονέμεται εἰς τὸν ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τῶν Ἀθηνῶν Καθηγητὴν τῆς Παιδιατρικῆς κύριον Κ. Χωρέμην διὰ τὴν μονογραφίαν αὐτοῦ «Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς στρεπτομυκίνης εἰς τὴν θεραπείαν τῆς παιδικῆς φυματιώσεως, 1948». Ἡ μονογραφία αὕτη ἀποτελεῖ ἀξίαν λόγου συμβολὴν εἰς τὴν θεραπευτικὴν ἐφαρμογὴν τῆς στρεπτομυκίνης καὶ ἐμπεριστατωμένην μελέτην τῆς ἐνεργείας αὐτῆς εἰς περιπτώσεις φυματιώδους μηνιγγίτιδος καὶ ὄλλων μορφῶν φυματιώσεως τῶν παίδων, διατυπουμένην οὐ μόνον διὰ κλινικῶν παρατηρήσεων, ὄλλα καὶ διὰ πλείστων ἔργαστηριακῶν ἐρευνῶν, οὕτω δὲ ἐμφανίζει τὴν Ἑλλάδα οὐχὶ ύστερούσαν ἐν τῷ σπουδαιοτάτῳ τούτῳ ζητήματι.

5. Τὸ ἀργυροῦν μετάλλιον τῆς Ἀκαδημίας ἀπονέμεται εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις Ἰατρικὴν Ἐταιρείαν διὰ τὴν μακρὰν καὶ εύδόκιμον ἐπιστη-

μονικήν αύτής λειτουργίαν. Ή 'Ιατρική 'Εταιρεία τῶν Ἀθηνῶν Ἰδρυθεῖσα τῷ 1835 ἀπετέλεσεν ἔκτοτε τὴν Ιατρικήν ἐστίαν, ἐν τῇ δποίᾳ ἀνεπτύχθη πάντοτε ἡ Ιατρική κίνησις τῆς πρωτευούσης καὶ συνετηρήθη ἡ ἐπιστημονική ἐπικοινωνία καὶ συζήτησις τῶν Ιατρῶν περὶ παντὸς Ιατρικοῦ ἐπιστημονικοῦ ζητήματος μακρὰν πάσης ἐπαγγελματικῆς ἐπιδιώξεως, ἥσκησε δὲ ἀκριβῶς διὰ τοῦτο εύρυτέραν ἐπίδρασιν πολὺ πέραν τῶν ὅρίων τῆς πρωτευούσης καὶ συνετέλεσεν εἰς τὴν διάδοσιν τῆς καθαρῶς ἐπιστημονικῆς συζητήσεως καὶ ἐρεύνης, πολυτίμους παρασχούσαν ὑπηρεσίας οὐχὶ μόνον πρὸς τὸ Ιατρικὸν σῶμα, ἀλλὰ συχνότατα καὶ πρὸς αὐτὸ τὸ Κράτος. Ἐπετέλεσε δὲ τὸ ὠφέλιμον αύτῆς ἔργον ἡ 'Ιατρική 'Εταιρεία οὐχὶ μόνον διὰ τῶν τακτικῶν αύτῆς συνεδριῶν, ἀλλὰ καὶ διὰ προκηρύξεως διαγωνισμῶν καὶ διὰ τῆς ὄργανωσεως συνεδρίων τῶν 'Ἐλλήνων Ιατρῶν παρ' ὅλας τὰς ἐκάστοτε δυσχερείας. Ἔαν δὲ λάβῃ τις ύπ' ὅψιν ὅτι, μάλιστα κατὰ τὰς παλαιοτέρας περιόδους, οὐδὲν ἄλλο ἐλεύθερον ἐπιστημονικὸν Ιατρικὸν κέντρον ὑπῆρχε, δὲν θὰ θεωρήσῃ ὡς ὑπερβολὴν τὸ ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου καθηγητοῦ Θεοδώρου Ἀφεντούλη εὔστόχως λεχθὲν ἐπὶ τῇ 50ετηρίδι αύτῆς ὅτι «ὅ βίος τῆς 'Ιατρικῆς 'Εταιρείας Ἀθηνῶν εἶναι αὐτόχρημα ἡ ἴστορία τῆς νέας 'Ελληνικῆς 'Ιατρικῆς, ὅπου ὡς εἰς κοινὸν ταμεῖον συρρέει πᾶσα ἐπιστημονικὴ συγκομιδή».

Μολονότι ἡ ἔκτὸς τοῦ Πανεπιστημίου ὄργάνωσις τῆς ἀσκήσεως τῆς Ιατρικῆς ἐπιστήμης εἶναι σήμερον εύρυτέρα καὶ πολυσχιδεστέρα ἢ ἄλλοτε, ἡ 'Ιατρική 'Εταιρεία ἔξακολουθεῖ νὰ εἶναι ἐθνικῶς ὠφέλιμος καὶ ἐπιστημονικῶς συντελεστικὴ εἰς πρόοδον, ἀξιῶς τῆς μακρᾶς αὐτῆς σταδιοδρομίας, διὸ καὶ ἀπονέμεται εἰς αὐτὴν τὸ ἀργυροῦν μετάλλιον τῆς 'Ακαδημίας.

Μετὰ γνώμην τῆς τάξεως τῶν ἡθικῶν καὶ πολιτικῶν ἐπιστημῶν καὶ ἀπόφασιν τῆς δόλομελείας ἀπονέμεται :

1. Τὸ ἔξ 900.000 δρχ. βραβεῖον τοῦ ἐν Τήνῳ 'Ιεροῦ Ἰδρύματος τῆς Εὐαγγελιστρίας, τὸ προωρισμένον διὰ τὸ καλλίτερον θεολογικὸν ἔργον τὸ δημοσιευθὲν κατὰ τὸ ἔτος 1947, εἰς τὸν τακτ. καθηγητὴν τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς κ. Βασίλειον Βέλλαν διὰ τὴν δημοσίευσιν τῶν δύο πρωτών τευχῶν τῆς ύπ' αὐτοῦ ἀναληφθείσης νέας ἐκδόσεως καὶ ἐρμηνείας τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης.

Τὸ ἔργον τοῦ κ. Βέλλα παρέχει εἰσαγωγὴν εἰς ἔκαστον βιβλίον, τὸ κείμενον τῆς μεταφράσεως τοῦ Ο' καὶ νέαν μετάφρασιν ἐκ τοῦ πρωτότυπου 'Εβραϊκοῦ κειμένου, ἐπὶ τούτοις δὲ πλουσιώτατα σχόλια ἐρμηνευ-

τικὰ τοῦ ἐν πολλοῖς δυσνοήτου κειμένου, ἀπορρέοντα ἐκ τῆς βαθείας γνώσεως τῶν πηγῶν καὶ ἐκ τῆς κριτικῆς αὐτῶν χρήσεως ύπό τοῦ συγγραφέως, συντελοῦντα δὲ εἰς πληρεστέραν κατανόησιν τοῦ γράμματος καὶ τοῦ πνεύματος τῆς Π. Διαθήκης ὡς καὶ τῶν συνθηκῶν ὑφ' ἀς αὕτη ἐγράφη.

2. Βραβεῖον ἀρετῆς καὶ αὐτοθυσίας ἀπονέμεται μετὰ θάνατον εἰς τὸν ἡρωϊκῶς πεσόντα καὶ ἔξοχως δράσαντα ὑπὲρ τῶν ἐθνικῶν ἴδανικῶν δημοδιδάσκαλον Δισπηλιοῦ-Καστορίας Νικόλαον Παπαθανασίου. Ό δημοδιδάσκαλος Παπαθανασίου ἐφονεύθη τῇ 30ῃ Αύγουστου 1948 μαχόμενος εἰς τὸ Βίτσι ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ λόχου αὐτοῦ καὶ ἔκλεισε τὴν ζωὴν του ἀνταξίως τοῦ δλου του πατριωτικοῦ παρελθόντος. Καὶ πρὸ τοῦ κατὰ τῶν ἀνταρτῶν ἀγώνος ἡγωνίσθη κατὰ τῶν κομιταζήδων μετ' ἐπιμονῆς καὶ εὔστοχίας, οὕτω δὲ ἡδυνήθη νὰ ἀναπτερώσῃ τὸ φρόνημα τῶν κατοίκων. 'Αλλ' ἀφ' ὅτου ἐκλήθη εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ ἀνέπτυξεν ἀπαράμιλλον τόλμην καὶ εύψυχίαν καὶ αὐτοθυσίαν καὶ διεκρίθη εἰς πάσας τὰς μάχας, τῶν δποίων μετέσχεν, ὡς τονίζουσιν αἱ ἐπίσημοι ἐκθέσεις. Καὶ εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Καστορίας καὶ τοῦ Βοΐου καὶ εἰς τὰ Κρούσια καὶ εἰς τὸν Προφήτην Ἡλίαν καὶ εἰς τὴν Ωμορφοκλησιὰν καὶ εἰς πλείστας ἄλλας θέσεις ἐξετέλεσε τὰς δυσκολωτέρας ἀποστολάς ἥρεμος, ψύχραιμος καὶ ἀτρόμητος πολεμῶν πάντοτε δρθὸς καὶ ἀψηφῶν τὰ περὶ αὐτὸν διασταυρούμενά βλήματα, ἀγωνιζόμενος ἐκ τοῦ συστάδην πρὸς ὑπερτέρας δυνάμεις καὶ καταβάλλων αὐτάς, μὲ ἔξήκοντα ἄνδρας ἔξοντώνων καὶ διαλύων δύναμιν διακοσίων ἔχθρων. Κατά τὴν μάχην τῆς Ἀμμούδας προσβαλὼν τὸν ἔχθρὸν ἐκ τοῦ δεξιοῦ μετὰ μεγίστης πρὸς τὸν θάνατον περιφρονήσεως καὶ ἀπαραμίλου ἡρωϊσμοῦ συνετέλεσεν εἰς τὴν κατάληψιν τοῦ δρεινοῦ ὅγκου τῆς Ἀμμούδας. Οὕτω βαδίζων ἀπὸ κατορθώματος εἰς κατόρθωμα ἀπέβη μετὰ τοῦ ὑποδειγματικοῦ του λόχου διαγματικὸς τρόμος τῶν ξενοδούλων ὁρδῶν. Εἰς τὴν μάχην τῆς Ἀλεβίτσης διὰ τολμηροτάτης νυκτερινῆς ἐπιχειρήσεως συνετέλεσεν εἰς τὴν ταχυτέραν πτῶσιν τοῦ ὀχυροῦ, ἐπὶ τοῦ δποίου καὶ ἀνέρχεται ἐκ τῶν πρώτων.

"Απασαι αἱ πληροφορίαι αὗται στηρίζονται εἰς ἐπισήμους πηγάς, αἱ δποῖαι εἶναι ἐκτενεῖς καὶ χαρακτηρίζουσι διὰ πλειόνων τὸν λαμπρὸν τοῦτον δημοδιδάσκαλον. Δις προάγεται ἐπ' ἄνδραγαθίᾳ, προτείνεται διαδοχικῶς διὰ τὸν πολεμικὸν σταυρὸν γ'. καὶ α'. τάξεως, διὰ τὸ χρυσοῦν ἀριστεῖον ἀνδρείας καὶ διὰ τὴν μονιμοποίησίν του ἐπ' ἄνδραγαθίᾳ.

'Η γενομένη εἰς "Αργος" Ὁρεστικὸν κηδεία του καὶ οἱ ἐκφωνηθέντες

κατ' αύτην δέκα πέντε λόγοι, ἐκπροσωποῦντες πάσας τὰς πολιτικὰς καὶ στρατιωτικὰς ὁργανώσεις ἔχούσας ἐπὶ κεφαλῆς τὴν Ἑκκλησίαν, μαρτυροῦν περὶ τοῦ ἡρωϊκοῦ τούτου ἀνδρός, δὲ ὅποῖς ἥσθάνετο εἰς τὰς φλέβας του τὸ αὐτὸν ἡρωϊκὸν αἷμα, τὸ δόποιον ἐζωγόνει καὶ τὸν πάππον του Παπαθανάσην τὸν λειτουργοῦντα μὲ τὸ ὅπλον παρὰ τὴν ἀγίαν Τράπεζαν καὶ τὸν πατέρα του Ἀνδρέαν Παπαθανάσην διδάσκοντα μὲ τὸ ὅπλον ἐπὶ τῆς ἔδρας, ἔως οὗ ἔπεσε καὶ αὐτὸς μαχόμενος κατὰ τῶν κομιτατζήδων.

Ἡ Ἀκαδημία τιμῶσα τὴν μνήμην τοῦ ἐθνικωτάτου τούτου διδασκάλου, ὅπως ἐτίμησεν ἄλλοτε καὶ τὴν μνήμην τῆς ἡρωΐδος ἐκείνης διδασκαλίσσης Βασιλικῆς Παπαθανασίου, ἐκτελεῖ πατριωτικὸν καθῆκον ἀπέναντι τῆς μνήμης ἀνδρὸς ύπερόχου, διὰ τῆς δράσεως αὐτοῦ καθισταμένου συμβόλου τοῦ διδασκαλικοῦ κλάδου τοῦ πιστοῦ εἰς τὰς ἐθνικὰς παραδόσεις καὶ ἔξαφανίζοντος τὸ στῆγμα εὐαρίθμων, εὔτυχῶς, ἀρνησιπατρίδων συναδέλφων του.

3. Χαλκοῦν μετάλλιον ἀπονέμει ἡ Ἀκαδημία εἰς τέσσαρα γυμναστικὰ καὶ ἀθλητικὰ σωματεῖα, τὰ ἀρχαιότατα ἐν Ἑλλάδι καὶ Κύπρῳ, ἦτοι εἰς τὸν Πανελλήνιον Γυμναστικὸν Σύλλογον, ἰδρυθέντα τῷ 1891, τὸν Ἐθνικὸν Γυμναστικὸν Σύλλογον, ἰδρυθέντα τῷ 1893, ἀμφοτέρους δὲ ἐν Ἀθήναις, τὸν "Ομίλον τῶν ἐρετῶν τοῦ Πειραιῶς, ἰδρυθέντα τῷ 1888 καὶ τὸν ἐν Λεμησῷ τῆς Κύπρου «Γυμναστικὸν Σύλλογον τὰ Ὀλύμπια» ἰδρυθέντα τῷ 1892.

Ἐάν ὑπάρχῃ ἐπίδοσις ἀθλητικὴ ἐν Ἑλλάδι ὀφείλεται ἀναμφισβήτητως εἰς τοὺς ἀρχαιοτάτους τούτους Συλλόγους, οἱ ὅποιοι ἐμπνεόμενοι ὑπὸ ἀνδρῶν ἐνθουσιωδῶν διδασκάλων καὶ ἵεραποστόλων τῆς γυμναστικῆς οἵοι οἱ ἀείμνηστοι Ἰω. Φωκιανός, Ἰω. Χρυσάφης καὶ ἄλλοι, κατώρθωσαν νὰ ἀναζωογονήσουν τὸ Ἐλληνικὸν φίλαθλον πνεῦμα καὶ νὰ ἐπαναφέρουν τὴν ἀγωνιστικὴν εἰς τὸν τόπον, ἐκ τοῦ δοποίου αὕτη διεδόθη εἰς δλον τὸν κόσμον. Εἰς τοὺς πρώτους ἐν Ἀθήναις γυμναστικούς συλλόγους ὀφείλεται ἡ προπαρασκευὴ τῆς Ἑλλάδος, ὥστε καὶ εἰς τοὺς πρώτους Ὀλυμπιακούς ἀγῶνας τοῦ 1896 νὰ παρουσιασθῇ αὕτη εὐπρόσωπος μεταξὺ ἔθνῶν ἀπὸ μακροῦ ἀσκούντων ἀθλητισμόν, καὶ πλείονας Πανελληνίους ἀγῶνας νὰ ὁργανώσῃ πρὸς τόνωσιν τοῦ ἀθλητισμοῦ. Ἡ ἐν τῷ ἀρχαίῳ Ἐλληνικῷ πνεύματι ὁργάνωσις τῆς σωματικῆς ἀγωγῆς καὶ τοῦ ἀθλητισμοῦ ἐν γένει μακρὰν πάσης ἐπαγγελματικῆς χροιᾶς, ἀποτελεῖ πάντων μὲν, μάλιστα δὲ τῶν Ἑλλήνων καθῆκον. Ἡ δὲ διάδοσις τῆς σωματικῆς ἀγω-

γῆς καὶ τῆς θεραπείας τοῦ σώματος εἶναι θεμελιώδης προϋπόθεσις τῆς εὐεξίας τοῦ ἔθνους τῆς τε σωματικῆς καὶ τῆς διανοητικῆς. ’Εὰν δὲ λάβω- μεν ὑπὸ’ ὅψιν ὅτι αἱ παλαιστραι καὶ τὰ γυμνασία τῶν ἀρχαίων ‘Ἐλλήνων ὑπῆρξαν καὶ διδασκαλεῖται τῆς ἀπαραμίλλου ἐκείνης ‘Ἐλληνικῆς τέχνης, τῆς προσιτῆς εἰς πάντα ἄνθρωπον ἄνευ ιδιαιτέρας χειραγωγήσεως καὶ μυστικῆς μυήσεως, τότε θὰ κατανοήσωμεν τὴν πολλαπλὴν σημασίαν τῆς γυμνασίας τοῦ σώματος καὶ τὴν ἐξαίρετον ὑποχρέωσιν τοῦ Κράτους, ὅπως δαπανήσῃ περισσότερα πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον. ’Ακριβῶς δὲ ἡ γλισχρότης τῶν μέσων, μάλιστα εἰς παλαιοτέρους χρόνους, καὶ ἡ ἀπόδοσις τῶν ἀρχαιοτάτων γυμναστικῶν συλλόγων παρὰ τὰς δυσχερείας ταύτας καθιστᾷ τὰς ὑπηρεσίας αὐτῶν παλυτιμοτέρας διὰ τὴν ἐνίσχυσιν καὶ συντήρησιν τοῦ φιλάθλου πνεύματος. ’Η ἀπονομὴ τοῦ μεταλλίου τῆς ’Ακαδημίας καὶ εἰς τὸν ἀπομεμακρυσμένον ἐκεῖνον ‘Ἐλληνικὸν Σύλλογον τῆς ‘Ἐλληνικῆς Κύπρου ἀποτελεῖ ὁφειλομένην ἀναγνώρισιν καὶ τοῦ λαμπροῦ ἐκείνου σωματείου τῶν ὑπηρεσιῶν, ἐνεχουσῶν καὶ ιδιαιτέραν ἔθνικὴν σημασίαν διὰ τε τὸν ἀκραιφνῆ χαρακτῆρα τῆς μεγαλονήσου καὶ διὰ τὴν συνέχειαν τοῦ γένους ὡς καὶ διὰ τὴν διὰ τῶν ἀθλητικῶν ἀγώνων συνοχὴν αὐτοῦ. Τὰς ὥραίας ταύτας ὑπηρεσίας πρὸς τὸ ἔθνος τιμᾶ σήμερον ἡ ’Ακαδημία διὰ τῆς ἀπονομῆς τοῦ μεταλλίου αὐτῆς.

Τοιοῦτο ἦτο κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος τὸ ἔργον τῆς ’Ακαδημίας, περιωρισμένον κατὰ ποσὸν ἐν σχέσει πρὸς προπολεμικὰ ἔτη, ἀλλὰ ἐπίσης ἔθνικῶς ὠφέλιμον. Θὰ ἦτο δὲ ἀκόμη ὠφελιμώτερον καὶ ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς χώρας, ἐὰν ἦτο δυνατὸν νὰ καθίσταται ἐγκαίρως προσιτὸν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ἐπιστήμονας διὰ ταχείας ἐκδόσεως τῶν δημοσιευμάτων τῆς ’Ακαδημίας. Δυστυχῶς δὲν κατωρθώσαμεν μέχρι τοῦτο νὰ πείσωμεν τοὺς ἀρμοδίους ὅτι τὰ δημοσιεύματα τὰ ἐπιστημονικὰ ἔχουν διὰ τὴν ’Ακαδημίαν ζωτικὴν σημασίαν καὶ συντηροῦν ὅπωσδήποτε τὴν ἐπιστημονικὴν ὑπόληψιν τῆς ‘Ἐλλάδος. Διὰ τοῦτο καὶ δὲν δυνάμεθα νὰ ἐξηγήσωμεν διατὶ εἰς ιδιωτικὴν ἔταιρείαν ἐδόθησαν πρὸς ἔκδοσιν δημοσιευμάτων τριακόσια ἑκατομμύρια, ἐν ὅ εἰς τὴν ἐπίσημον καὶ ἔθνικὴν ταύτην ἐπιστημονικὴν ἔταιρείαν, τὴν ’Ακαδημίαν, παρέχονται μόνον ἐξήκοντα. ”Ἄς ἐλπίσωμεν εἰς τὴν θείαν φώτισιν! ’Η ’Ακαδημία παρ’ ὅλα τὰ ούσια-στικὰ ἐμπόδια ταῦτα, τὰ δόποια κατήντησαν τυπικὰ διὰ πάντα τὰ πνευματικὰ ίδρυματα, θὰ ἐξακολουθήσῃ τὸ ἔργον αὐτῆς κεντριζομένη ὑπὸ τοῦ ἐπιβεβλημένου τούτου ἀγῶνος, διότι πιστεύει ὅτι ἐργάζεται ὑπὲρ τῆς

προόδου τοῦ ἔθνους. Ἀπὸ τοῦ πνεύματος τούτου ὡρμήθησαν καὶ κατὰ τὸ λῆξαν ἕτος καὶ ὁ ἀφωσιωμένος εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς Ἀκαδημίας Πρόεδρος κ. Τριανταφυλλόπουλος καὶ ἡ Σύγκλητος καὶ οἱ συνάδελφοι Ἀκαδημαϊκοὶ καὶ πάντες οἱ ἐπιστημονικοὶ καὶ διοικητικοὶ ὑπάλληλοι οἱ ἔξακολουθοῦντες ἥρεμοι τὴν ἐργασίαν τῶν ἀνεπηρέαστοι ἀπὸ τῶν ἀντιξόων συνθηκῶν.

Εὔγνωμονες δεχόμεθα πάντες τὴν ἡθικὴν ἐνίσχυσιν, τὴν ὅποιαν παρέχει εἰς τὸ ἔργον τῆς Ἀκαδημίας ἡ παρουσία τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς Α.Μ. τῆς Βασιλίσσης μετὰ τῶν Βασιλικῶν Πριγκίπων κατὰ τὴν ἐπίσημον ταύτην ἡμέραν τοῦ ἀπολογισμοῦ.

Χαίρομεν δέ, διότι ἡ παρουσία τῶν πολυπληθῶν πνευματικῶν ἀκροατῶν προσεπικυροῖ τὴν σημασίαν τῆς ἐπιστήμης διὰ τὴν ἀνωτέραν ὑπόστασιν τῶν ἔθνων. Ἐὰν πάντων τῶν ἔθνων τῶν ἀξίων λόγου διάπυρος φιλοδοξία εἶναι ἡ ἀνύψωσις τοῦ πνευματικοῦ ἐπιπέδου πρὸς ἔξευγενισμὸν τῆς ζωῆς, πόσον περισσότερον πρέπει νὰ εἶναι τοῦτο σκοπὸς τῆς Ἑλλάδος, ἡ ὅποια ὑπῆρξε μήτηρ τοῦ πνεύματος καὶ τῆς ἰδέας τῆς Ἀκαδημίας!
